

# REVISTA ECONOMICĂ.

Apare odată pe săptămână.

„Revista Economică” se publică din însărcinarea și cu ajutorul institutelor de credit:

„Albina”, „Ardeleana”, „Auraria”, „Banca Poporală” Dej, „Beregsana”, „Berzovia”, „Bihoreana”, „Bistrițana”, „Bocșana”, „Brădetul”, „Cassa de păstrare” Miercurea, „Cassa de păstrare” Seliște, „Chioreana”, „Cordiana”, „Corvineana”, „Crișana”, „Detunata”, „Doina”, „Economia” Cohalm, „Economul”, „Făgețana”, „Fortuna”, „Furnica”, „Grănițerul”, „Hațegana”, „Hondoleana”, „Hunedoara”, „Industria”, „Iulia”, „Lipovana”, „Lugoșana”, „Luceafărul”, „Mercur”, „Mielul”, „Munteana”, „Mureșana”, „Mureșanul”, „Nădlăcana”, „Nera”, „Olteana”, „Oraviceana”, „Patria”, „Plugarul”, „Poporul”, „Racoșana”, „Sătmăreana”, „Sebeșana”, „Selăgeana”, „Sentinela”, „Silvania”, „Someșana”, „Steaua”, „Timișana”, „Ulpiana”, „Unirea”, „Victoria”, „Vlădeasa”, „Zărândeana” și „Zlăgnea”.

Prețul de prenumărare:  
pe 1 an K 12—, pe 1/2 an K 6—.

DIRECTOR  
Dr. CORNEL DIACONOVICH.

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 fileri.

Anul VIII.

Sibiu, 8 Aprilie 1906.

Nr. 14.

## Organizație economică.

Oricât de folositoare și chiar indispensabilă este organizația financiară, totuș ea formează numai o parte a organizației economice ce fiecare popor trebuie să-și dea. Și trebuie să recunoaștem, că noi din toți ramii economici numai pe acela al finanțelor am început să-l organizăm în mod serios.

Știm că *economia* în general se ocupă de îngrijirea pentru procurarea și întrebuințarea rațională a bunurilor, cu cari omul își satisface diferitele trebuințe. *Economia politică sau rațională* se ocupă cu producțiunea, distribuțiunea, circulațiunea și consumațiunea bogățiilor. *Economia rurală* se ocupă de mijloacele disponibile și condițiunile date ale moșiei, cu organizarea acelor și cu conducerea rațională a lor în vederea de a realiza cel mai mare beneficiu posibil. În special ea are de scop o justă combinare a culturii plantelor cu cultura vitelor și industriile anexe, pentru a nu deteriora substanța pământului. Ea ne arată totodată și sistemele cele mai potrivite de folosire a a pământului în vederea circumstanțelor în cari ne găsim.

În cadrul celor sistemizate aici se cuprind atât ocupațiunile agricole cât și meseriile, industria și comercialul.

Ocupațiunile agricole iarăș sunt foarte număroase: agricultura, economia vitelor, cultura grădinei, cultura viilor, pădurăritul, stupăritul, cultura vermicilor de mătăsă, industria agricolă etc.

Mult mai varii sunt diferitele meserii și industrii, cum și diferiții rami de comerț.

În privința economiei agricultorului român din această țară este cu foarte puține excepțiuni lăsat în voia sortii. Nici sfaturi, nici exemple, nici o îndrumare pe căi mai prielnice. De aceea el o și duce din an în an mai greu. Cu banii împrumutați adesea în loc de a se folosi, se afundă și mai mult în prăpastie.

Nu e îndoială că numai cultura sau lumina minții îi va deschide orizonturi nouă. Deodată însă cu cultura minții și a inimii, ce-i dăm, este neapărat trebuincios să stăruim din toate puterile și pentru organizația economică a poporului nostru.

Cu începutul anului curent „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român” a în-

tro dus în despărțămintele sale prelegerile economice și cu o cale înființarea de agenturi și biblioteci populare.

Aceste prelegeri, sperăm că vor introduce o eră nouă în viața țaranului nostru, dacă ele vor fi ținute în mod practic și sistematic și dacă cu ocazia tinerii lor se va sămăna pretutindeni sămânța *insoțirilor economice* de tot felul. Fără asocierea puterilor azi nimica nu se mai poate face bun și de durată. Ca exemplu ne pot servi institutele noastre financiare, cari numai asociării puterilor mulțimii au de a-și mulțami înființarea și prosperarea.

Și pe cum de primitivă e agricultura ce o face țaranul nostru și de simțită lipsa unei organizări economice în satele noastre, tot așa de lipsiți de o organizare mai serioasă ne aflăm și în privința micilor începuturi ale meseriilor, industriei și comerțului poporului nostru. Se impune deci și pe aceste terene o organizare înțeleaptă și grabnică.

Publicul nostru s'a adresat și se adresează mereu la „Asociațiune” și la băncile noastre, cerând ca ele să iee inițiativa organizării noastre economice. Și, dacă voim a fi drepti, trebuie să recunoaștem, că publicul nostru are dreptate legându-și speranțele de aceste instituțiuni. Căci, care din instituțiunile noastre are o organizațiune similară cu a „Asociațiunii” și în care altă instituțiune rezidă atâta forță ca în instituțiunea băncilor noastre?

Afirmăm deci și noi, că e natural ca „Asociațiunea” și băncile noastre, cari se sporesc și întăresc pe zi ce merge, să devină inițiatorii și propagatorii organizațiunii noastre economice.

„Asociațiunea” și-a înscris deja în statutele sale o frumoasă programă în privința dezvoltării economice a poporului. Vom aminti aici punctele a) b) c) d) și e) din §. 37. Anume se zice:

Asociațiunea va intra în mai de aproape atingere cu poporul și va răspândi la aceasta învățătură în toate direcțiunile....

- prin colecțiuni de produse literare folositoare de tot felul;
- prin stăruința, ca pe lângă școalele populare să se înființeze și susțină școale de pomărit și vierit, de grădini și alte economii de model etc. în măsura mijloacelor disponibile;
- prin disertațiuni populare și învățături despre economie, industrie și comerț;

d) prin îngrijirea ca să se indemne poporul a imbrățișa deosebitele ramuri de industrie și de comerț;

e) prin indemnarea poporului la înființarea de instituții folositoare pentru membrii lor, provăzute cu statute speciale, cari se vor înainta la autoritățile competente pentru aprobare.

Dacă se va face uz cu bună cumpăneală și fără preget de această programă, suntem siguri, că organizarea noastră economică nu poate să întârzie și dacă și băncile vor merge mână în mână cu „Asociațiunea“ în direcția indicată, succesul are să fie cu atât mai grabnic și mai îmbucurător.

Rămâne numai ca și publicul nostru să nu stee nepăsător la o parte, ci să se înroleze în număr îndoit și întreit între membrii „Asociațiunii“ dându-i astfel noi forțe materiale necesare în frumoasa sa lucrare economică și culturală.

*Un prietîn.*

## Studii practice de bancă.

(Continuare.)

*Jurnalul de cassă.*

Am arătat, că pentru depuneri la cassă se poartă un jurnal anume, numit „jurnal de cassă“, pe care îl conduce un adjunct al cassierului și care are următoarea formă:

12 Martie 1906.

Intrate		Numărul libelului	Deponentul	Eșite	
K	f			K	f
500	—	A 6469	Sald . . . . .	—	—
		" 2110	G. Toma . . . . .	200	—
		" 5204	P. Zaharia . . . . .	100	—
1000	—	" 518	T. Tudor . . . . .	—	—
		" 1700	Cruțarea . . . . .	717	90
2000	—	" 4832	I. Bucur . . . . .	—	—
		" 3916	X. Y Z. . . . .	603	15
300	—	" 8150	Zestre . . . . .	—	—
			Aurora . . . . .	—	—
			Sald . . . . .	2178	95
3800	—			3800	—

Acest jurnal, în care — dupăcum se vede — am introdus sumele din jurnalul depunerilor — este simplu dar practic întocmit. Explicări deosebite nu reclamă. Prima poziție este totdeauna saldul din ziua precedentă, sald care trebuie să consune cu saldul jurnalului de depuneri din aceeași zi și care la finea lunii, semestrului sau anului, cu alte cuvinte atunci când se fac încheierile, trebuie să fie egal cu saldul contului de depuneri din maestru și cu cel al extrasului din cărțile de conturi ale deponenților. Incolo intratele și eșitele se trec — pe baza documentelor de cassă — în ordinea în care urmează și în care s'au introdus și în jurnalul de depunerilor. Încheierile de zi se fac prin stabilirea saldului.

*Cărțile de depuneri.*

Am amintit că fiecare carte de depuneri conține un număr anumit de conturi, de regulă o mie. Pe fiecare pagină sunt de comun două conturi, cari au următoarea formă:

Pag. 350 Nr. 6071

G. Moroianu, Loco.

4%.

Datul	Suma în litere	Capitalul		Zile	Interese		Observații
		Eșite	Intrate		Debit	Credit	
1905							
Febr.	Una mie . . . . .	1000	—	32	—	3	15
Mart.	Două mii . . . . .	2000	—	35	—	11	67
April	Cinci sute . . . . .	500	—	75	—	20	83
Iunie	Sald . . . . .	2500	—		36	05	
		3000	—		36	05	
Iulie	Saldul interese	36	05			36	05
Sept.	Sald cap. . . . .	2500	—	75	—	21	13
Dec	Una mie . . . . .	1000	—	105	—	17	92
	Sald . . . . .	1500	—		75	10	
1906							
Ian.	Saldul interese	1500	—			75	10
	Sald cap. . . . .	1575	10				
Ian.	Sald inter. . . . .	1500	—			75	10
	Șaptezeci și cinci și 10 f.						

Dacă observăm mai deaproape acest metod de a conta depunerile, întâi de toate vedem, că interesele se calculează numai dela salduri — pentru cari există o coloană aparte — și anume pe zilele dela o scadență la alta respective dela ultima scadență până la finea semestrului ori a anului. Acest metod de calculare a intereselor de depuneri se întâlnește cam rar, căci la cele mai multe bănci se obicinuește a se calcula interese dela fiecare depunere până la 30 Iunie respective până la 31 Decembrie. Iar în caz când se fac ridicări, se calculează pentru sumele ce se ridică interese dela ziua ridicării până la finea semestrului respective a anului, interese cari apoi se subtrag din suma intereselor deja calculate pentru sumele depuse. Ori, dacă calculăm numai dela salduri și numai din scadență în scadență, avem numai interese active din punctul de vedere al deponenților, așa încât subtrageri de interese în conturi nu obvin. Vedem mai departe că pentru interese avem două coloane, și anume una de debit și alta de credit. În cea de credit se însemnează interesele curente socotite dela saldurile depunerilor, iar în cea de debit se trec ca sald la finea semestrului respective a anului. Tot în coloana de debit se trec și sumele de interese ce se ridică prin deponent. Am fost amintit că la unele institute din libelul de depuneri nu poți ști nicicând care e suma intereselor capitalizate și că aceste se pot ști numai din cărțile de depuneri. Această particularitate se poate înțelege destul de bine acum, când vedem că după acest sistem de conturi, evidența intereselor curente și capitalizate se poartă cu totul tot deosebit de evidența capitalelor.

În coloana de capital avem totdeauna numai sumele depuse și ridicate. În coloana de sold avem soldul depunerii cu interese cu tot. Această coloană e numai în cartea de depuneri, deci numai din aceasta se poate ști care e starea depunerii cu interesele capitalizate. În sfârșit în coloanele de interese avem interesele curente, al căror sold se transpune, din semestru în semestru. În aceste solduri se cuprind și interesele dela interesele capitalizate, căci precum vedem în coloana de sold se însumă soldurile capitalurilor cu interese cu tot, așa că dacă calculăm interese dela aceste solduri urmează că se calculează interese și dela interesele capitalizate. Ori, aceasta se poate bine constată și din exemplul ce l-am dat mai sus.

La fiecare semestru conturile se încheie, stabilindu-se soldul capitalului și al intereselor. Aceste solduri se trec apoi în semestrul următor ca prime poziții. Introducerile în cărțile de depuneri se fac pe baza documentelor de cassă, pe cari celce conduce aceste cărți le ia în decursul zilei dela comisarul de zi.

La fiecare cont în care se introduce vre-un document de cassă, se lasă o filă de hârtie sugătoare, pentru ca să se știe la cari conturi s'au întâmplat schimbări. Că ce importanță are acest uz, vom vedea mai târziu.

#### Jurnalele de controlă.

Controlul ce se exercită la cassele de depuneri — dacă considerăm circulațiunea cea mare — trebuie să fie cât se poate de sever și de exact, căci cea mai mică greșală ar pricinui incurături mari în contabilitate. Din acest motiv controlul la institutele al căror ram principal de afaceri sunt depunerile, e cât se poate de sever. Pentru control se poartă de regulă două jurnale, dintre cari cel dintâi are următoarea formă:

Cărți	Eșite									
	1—100	101—200	201—300	301—400	401—500	501—600	601—700	701—800	801—900	901—1000
A 1						518 4				
" 2							700 5			
" 3		110 2								
" 4										916 7
" 5									832 6	
" 6			204 3							
" 7					460 1					
" 8										
" 9		150 8								

În coloana întâi a acestui jurnal sunt introduse rând pe rând numerii cărților și seriile la cari aparțin. Urmează apoi 10 coloane cari conțin cele 10 sute ale fiecărei mii de conturi din singuraticile cărți de depuneri. Astfel dacă zicem de ex. contul Nr. 4832 îndată știm, că acesta se găsește în cartea a cincia, deoarece cartea aceasta conține numerii dela 4001—5000. Deci dacă voim să introducem în jurnalul de controlă numărul acestui cont, deoarece miile se înțeleg îndată ce știm ce conturi conține cartea a cincia, vom scrie simplu numai sutele și anume în coloana a opta. În urma acestor explicațiuni e ușor de închipuit cum se introduce în jurnalul de control din jurnalul depunerilor toate numerile conturilor în cari în decursul zilei s'au întâmplat schimbări fie prin depuneri, fie prin ridicări. Se înțelege, că în unul și același cvadrat din jurnalul de control pot obveni mai mulți numeri, din care cauză cvadratele sunt mai mari în coalele ce se întrebuințează spre acest scop, ba pentru o carte se pot chiar lăsa și mai multe șire.

Cum se face controla cu acest jurnal vom vedea după ce vom explica și al doilea jurnal de controlă. Aci e destul să spunem, că din jurnalul de controlă se introduce în jurnalul din chestiune rând pe rând toți numerii conturilor în cari au obvenit schimbări în cursul zilei.

Al doilea jurnal de controlă se pregătește din cărțile de depuneri și anume după sumele cari sau depus respective ridicat. Forma acestui jurnal de controlă e următoarea:

Nrul cărților	Eșite		Libele achitate	Intrate		Libele nouă	Observări
	Capital	Interese		Capital			
A 1				1000	—		
" 2	700	17 90	1				
" 3	200						
" 4	600	3 15	1				
" 5				2000	—		
" 6	100						
" 7				500	—		
" 8							
" 9				500	—		

Am spus că în cărțile de depuneri se lasă câte o foită sugătoare la fiecare cont în care s'a introdus vreun document de cassă. Pe baza acestor semne se pregătește jurnalul de controlă de care vorbim. Anume se ia carte de carte și se însemnează în jurnal sumele introduse în decursul zilei, în ordinea cronologică a conturilor. Sumele în jurnalul de controlă se scriu una sub alta pentru ca să se poată sumă ușor. După ce s'a făcut acest jurnal se începe controla propriu zisă. Un funcționar dictează din jurnalul întâi de controlă numerii conturilor extrași din jurnalul depunerilor, în vreme ce un altul caută și examinează dacă sumele s'au extras corect din respectivele conturi în jurnalul al doilea de controlă. În chipul acesta se poate controlă pe deoparte dacă în cărțile de depuneri s'au introdus toate pozițiile de peste zi și de fapt la conturile cărora aparțin, pe de altă parte dacă cele introduse s'au extras exact din aceste cărți.

După ce s'a făcut aceasta controlă se adună în jurnalul al doilea de controlă toate sumele și anume

odată cu privire la fiecare carte în parte,\*<sup>1</sup>) al doilea toate sumele la un loc din toate cărțile. Sumele totale ale intratelor și eșitelor din acest jurnal de controlă trebuie să consune cu sumele jurnalului de depuneri, iar saldul lor trebuie să fie egal cu saldul jurnalului de casă. Dacă sumele și saldurile consună, e semn că introducerile în cărți sunt bine și exact făcute.

Controlorul își insamnă zi de zi saldurile dela fiecare carte în parte, deoarece totalul acestor saldiri la finea semestrului sau a anului trebuie să consune cu extrasele ce se pregătesc din cărțile de depuneri. De ex. dacă totalul saldurilor referitoare la cartea Nr. 6 seria A, ce și le-a însemnat controlorul zi de zi din jurnalul de control e egal, consună cu saldul extrasului semestral al aceleiași cărți, e dovada cea mai bună, că însemnările în cărțile de depuneri s'au făcut corect și exact. Din cele expuse până aci rezultă, că controlul e cât se poate de minuțios și că pretinde multe și însemnate puteri de lucru.

*Ioan I. Lăpădatu.*

(Va urma).

## REVISTA FINANCIARĂ.

### Situațiunea.

*Sibiu, 5 Aprilie 1906.*

Cu ultimo, ca de regulă, situația pieței interne de bani a fost încordată, căci cererea intensivă a provocat o scumpire și mai mare a banilor. Scumpetea continuă de altcând a se menține și după ultimo, deși cererile s'au mai împuținat, și după toată probabilitatea deja în zilele proxime Banca Angliei își va reduce etalonul său oficial, ceea ce nu va rămâne fără efectul obicinuit mai întâi asupra Băncii Germane și apoi și asupra Băncii Austro-Ungare. Cambiile morilor s'au putut plasa în ultimele zile numai la Banca de emisiune, iar discontul privat al cambiilor de portofoliu a fost în Budapesta  $4\frac{7}{8}\%$ — $5\%$ , iar în Viena dela  $4\%$ — $4\frac{5}{16}\%$ .

În Londra discontul privat s'a redus la  $3\%$ , în Berlin la  $3\frac{5}{8}\%$ , iar în Paris se menține la  $2\%$ .

Etalonul oficial al băncilor de emisiune este următorul: Banca Austro-Ungară  $4\frac{1}{2}\%$ . Banca Națională a României  $5\%$ . Banca imperială Germană  $5\%$ . Banca Angliei  $4\%$  și Banca Franciei  $3\%$ .

## SOCIETĂȚI FINANCIARE ȘI COMERCIALE.

*Asociațiunea de economii și ajutor în Ghiroc.* Al VIII-lea bilanț al acestui institut încheiat la 31 Dec. a. tr. arată active totale de K 29,860.— (în 1904 K 23,957.—) compuse pe lângă poziția numărărilor de K 71·60 numai din Escont. Capitalul societății s'a sporit dela K 15,983·70 la K 18,363·60 și Rezervele cu circa K 1,800.— la K 6,252.—. Depozitele spre fructificare continuă a fi neînsemnate cu K 2,422.— (în 1904 K 1,708.—). Câștigul net se cifrează cu K 2,221·86 cu circa K 400.— mai mare decât în 1904. Venitul brut a fost de K 3,269.— față de K 2,615 în anul precedent.

*„Bănățana”, institut de credit și de economii, societate pe acții în Bucovăț.* Bilanțul acestui institut pe 1905 arată în comparațiune cu 1904 următoarele schimbări: Activele totale au crescut cu circa K 30,000.—

\*<sup>1</sup>) În exemplul nostru n'am putut să le sumăm și după cărți deoarece la fiecare carte avem numai câte o singură sumă.

la K 133,212.—, anume Escontul dela K 48,278.— la K 54,073.— și Cred. camb. ipot. dela K 52,415.— la K 67,288.—. Poziții nouă între active sunt Imprum. ipot. cu K 2,183.— și Cereale cu K 3,714.—; acestui din urmă ram de afaceri i-ar putea da și alte bănci de ale noastre cu sediul în comune rurale o atențiune mai mare.

Ce privește pasivele Capitalul de K 20,000.— este acum deplin vărsat. Rezervele arată o frumoasă creștere de peste K 1,250.— la K 4,256.—, asemenea s'au sporit Depozit. spre fructificare dela K 24,403.— la K 32,122.—. Reescontul se cifrează cu K 71,755.— (în 1904 K 52,363.—). Venitul brut al anului 1905 a fost de K 12,114.— (în 1904 K 9,725.—), iar câștigul net de K 3,135.— cu circa K 360.— mai mare decât în anul precedent.

\*

Adunarea generală și-a ținut-o acest institut la 28 Ianuarie 1906 sub prezidiul dlui Demetriu Buibaș, fiind notar dl Cornel Gherga, iar verificători ai procesului verbal d-nii Iovan Căta și Ioan Ignea. Prezenți au fost 24 acționari, reprezentând 211 acțiuni cu 211 voturi.

Profitul net de K 3,135.— s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 1,200.—. Fondului de rezervă K 1,000.—. Scopuri filantropice-culturale K 50·70. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 234·85. Fondului special de rezervă K 200.—. Tantiemă directorului executiv K 64·05. Tantiemă funcționarilor K 85·40. La dispozițiunea direcțiunii K 300.—.

Suma de K 50·70 destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a donat bibliotecii populare din Bucovăț.

Dividenda s'a fixat cu  $6\%$  = K 3.— de cupon și se plătește imediat după adunarea generală.

În comitetul de supraveghiere s'au ales domni: Romul Carăbaș, director de bancă, Timișoara, Dr. George Adam, avocat, Timișoara, Alexandru Buibaș, funcț. de bancă, Buziaș, Iuliu Toldan, preot, T. Remete și George Negria, econom, Bucovăț.

\*

*„Bistrițiana”, institut de credit și economii, soc. pe acții în Bistrița.* Acest institut și-a ținut adunarea generală la 12 Martie 1906, sub prezidiul d-nului Dr. Alexandru Pop, fiind notar dl George Curtean, iar verificători ai procesului verbal d-nii Dr. George Linul, Dr. Victor Onișor și Alexandru de Frank. Au participat 19 acționari, reprezentând 254 acțiuni cu 218 voturi.

Profitul net de K 24,073·06 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 8,000.—. Fondului special de rezervă K 6,800.—. Scopuri filantropice-culturale K 2,000.—. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 1,420.—. Aduș de scumpete funcționarilor și economului K 1,300.—. Fondului de penziuni K 4,553·06.

Suma destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a împărțit cum urmează: Mesei studenților academ., Cluj K 50.—. Bisericei gr.-cat., Aiud K 20.—. Școalei civile ung. de băieți, Bistrița K 20.—. Mesei studenților, Năsăud K 100.—. Bisericei gr.-cat., Șieu-Odorhei K 20.—. Bisericei gr.-cat., Herina K 20.—. Bisericei gr.-cat., Lechința K 20.—. Bisericei gr.-cat., Vermés K 20.—. Bisericei gr.-cat., Dipsa K 20.—. Lui Mălinaș Vasile, Figa K 20.—. Școalei gr.-or., Cușma K 20.—. Fondului de pietate K 50.—. Fondului înființândei reuniuni de dame române K 50.—. Dlui Ciril Negruțiu, Bistrița K 100.—. Reuniunii comitatense de dame

K 20.— La dispoziția direcțiunii K 450.— Fondului scopurilor filantropice K 1,000.—

Dividenda s'a fixat cu 10% = K 20.— de cupon și se plătește imediat după adunarea generală.

In direcțiune s'au reales domnii Ciril Deac și Mihăilă Mihăilasc.

In comitetul de supraveghiere s'au reales d-nii Iosif Lissai, Pamfilii Grapini și Dănilă Pop.

„Cassa de păstrare“, societate pe acții în Săliște. Acest institut și-a ținut adunarea generală la 11 Martie 1906 sub prezidiul prezidentului Dr. Nicolae Calefariu, fiind notari secretarul Dumitru Lăpădat și Constantin Cristiu, iar verificători ai procesului verbal d-nii Nicolau Hențiu și Dumitru Stan Hertia. Au fost prezenți 54 membri, reprezentând 54 părți fundament. cu 54 voturi.

Profitul net de K 20,085-18 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 4,940.— Fondului de rezervă K 4,532-14. Fond. de binefaceri K 8,453-33. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 939-26. Fondului special de rezervă K 1,220-45.

Se observă, că din cuota de 30% a profitului curat adecă din suma de K 5,635-55 au intrat K 4,532-14 in fondul de rezervă, întregindu-l conform dispozițiunii statutare la K 100,000.—, iar cu restul cuotei de K 1,220-45 se începe alimentarea fondului special de rezervă, care va fi dotat in viitor cu întreaga cuotă, destinată fondului de rezervă.

Cuota menită pentru fondul de binefaceri de K 8,453-33 se împarte conform regulamentului despre administrarea lui in modul următor: 1/5 parte din cuotă adecă K 1,690-67 intră și sporește capitalul inatacabil al fondului de binefaceri la suma de K 51,800-71. Restul cuotei de K 6,762-66 se distribuie și anume: 40% pentru fondul unui spital public în Săliște K 2,705-06. 20% pentru fondul cultural Săliște K 1,352-53. 20% pentru fondul grădinei de altoi K 1,352-53. 20% pentru ajutoare de nat. filantropică K 1,352-54.

Dividenda s'a fixat cu 19% = K 38.— de cupon și se plătește cu începere dela 12 Martie n. pe lângă prezentarea libelului de membru.

In comitetul de supraveghiere s'au ales cu aclamațiune domnii: Dr. Nicolau Comșa, Nicolau Hențu, Nicolau Roman și Ioan Banciu ca membri ordinari, iar Ioan Răcuciu sen., Oprea Sora, Nicolae Loșnița și Dumitru Roșca ca suplenti.

Din suma destinată pentru ajutoare de natură filantropică de K 1,352-54 se va licuידă: 1. Ajutorul anual la masa studenților din Brașov K 120.—. 2. Rata a IX-a la „Casa Națională“ din Sibiu K 200.—. 3. Rata a III-a la „Catedrala“ din Sibiu K 200.—. Diverse ajutoare la studenți, văduve sărace și pentru biserici.

„Creditul“, institut de credit și de economii, soc. pe acții în Zernesti. Institutul acesta a luat in al doilea an de gestiune un avânt imbucurător. Activele totale i-au crescut cu peste K 59,500.— la K 225,809.—, anume Escontul dela K 131,813.— la K 177,298.—, din care sumă Reescontul se cifrează cu K 12,860.— și Cred. personale cu circa K 16,600.— la K 36,965.—. O poziție insemnată a activelor o formează și Diverse conturi debitoare cu K 4,319-99. Ce privește pasivele capitalul societatei de K 80,000.— este acum deplin vărsat și dispune societatea și de un fond de rezervă de K 1,050.—. Depozitele spre fructificare s'au duplicat, crescând dela K 58,439.— la K 119,174.—. Venitul brut al anului 1905 a fost de K 15,680.—

(in 1904 K 8,524.—), iar câștigul curat de K 9,140.— cu K 4,435 mai mare decât in anul precedent.

Asupra distribuirii profitului net de K 9,140-81 direcțiunea a prezentat adunării generale convocată pe 4 Martie a. c. următoarea propunere: După capitalul social, ca dividendă acționarilor K 4,000.—. 5% fondului de rezervă K 257-04. 10% tantiemă direcțiunii K 514-08. 5% membrilor comitetului de supraveghiere K 257-04. 2% directorului executiv K 102-81. 2% contabilului K 102-81. 2% fondului cultural K 102-81. Augmentarea fondului de rezervă K 2,000.—. Augmentarea fondului cultural cu K 300.—. Pentru scopuri de binefaceri K 104-22. Venit transpus pe anul 1906 K 1,400.—.

„Făgetana“, institut de credit și de economii, societate pe acții în Făget și-a ținut adunarea generală la 1 Martie 1906, sub prezidiul dlui Sebastian Olariu, fiind notar dl Inocențiu Bogdan, iar verificători ai procesului verbal d-nii Axentie Gaita și Vasilie Nicorescu. Prezenți au fost 19 acționari, reprezentând 448 acțiuni cu 138 voturi.

Profitul net de K 29,882-49 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 24,000.—. Fondului de rezervă K 5,300.—. Scopuri filantropice-culturale K 582-49.

Suma destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a împărțit cum urmează: A IV-a cuotă Pedagogiului din Caransebeș K 250.—. Fondului protopopesc, Făget K 200.—. La dispoziția direcțiunii K 132-49.

Dividenda s'a fixat cu 6% = K 12.— de cupon și se plătește cu începere dela 1 Martie 1906.

In direcțiune s'a ales dl Dr. Iosif Popovici.

#### Dividenda băncilor noastre pe anul 1905.

	Dividenda de cupon		Scadența	
	%	K f		
„Albina“ . . . . .	14	28—	24 Martie	1906.
„Ardeleana“ . . . . .	10	10—	8 Martie	„
„Arieșana“ . . . . .	7	7—	15 Maiu	„
„Armonia“ . . . . .	8	8—	18 Februarie	„
„Auraria“ . . . . .	15	30—	15 Martie	„
„Aurora“ . . . . .	11	11—	18 „	„
„Bihoreana“ . . . . .	6	12—	22 Februarie	„
„Bănățana“ . . . . .	6	3—	28 Ianuarie	„
„Banca Poporală“ . . . . .	10	10—	22 Ianuarie	„
„Bistrițana“ . . . . .	10	20—	12 Martie	„
„Bocșana“ . . . . .	6	6—	26 Februarie	„
„Brădetul“ . . . . .	10	5—	22 Martie	„
„Buciumana“ . . . . .	5	2-50	?	„
„Buna“ . . . . .	5	—	24 Februarin	„
„Cassa de păstrare“ Săliște	19	38—	11 Martie	„
„Cassa de păstr.“ Mercurea	7	7—	25 „	„
„Chiorana“ . . . . .	6	6—	17 „	„
„Concordia“, Uzdin . . . . .	8	8—	23 Februarie	„
„Cordiana“ . . . . .	9	9—	18 „	„
„Coroana“, Bistrița . . . . .	5	10—	1 Aprilie	„
„Coroana“, Timișoara . . . . .	5	2-50	8 Februarie	„
„Corvineana“ . . . . .	12	12—	12 „	„
„Crișana . . . . .	12	12—	4 Martie	„
„Dacia“ . . . . .	6	6—	1 Maiu	„
„Detunata“ . . . . .	8	4—	1 Februarie	„
„Doina“ . . . . .	10	10—	1 Maiu	„
„Dunăreana“ . . . . .	5	5—	26 Februarie	„
„Economia“, Cohalm . . . . .	6	6—	27 „	„
„Economul . . . . .	8	8—	24 Martie	„
„Făgetana“ . . . . .	6	12—	1 Martie	„
„Fortuna“ . . . . .	9	4-50	1 Maiu	„

	Dividenda de cupon		Scadența
	%	K f	
„Furnica“ . . . . .	7	28—	20 Martie
„Grănițerul“ . . . . .	9	9—	17 Februarie
„Hațiegana“ . . . . .	8	8—	10 Martie
„Hondoleana“ . . . . .	9	2:70	29 „
„Hunedoara“ . . . . .	10	10—	7 „
„Jiana“ . . . . .	5	2:50	1 „
„Iulia“ . . . . .	12	12—	7 „
„Lipovana“ . . . . .	9	18—	22 Februarie
„Luceafărul“ . . . . .	7	7—	22 „
„Lugoșiana“ . . . . .	8	16—	15 Martie
„Mercur“ . . . . .	8	16—	25 Februarie
„Mielul“ . . . . .	10	10—	15 „
„Murășana“ . . . . .	8	8—	1 Aprilie
„Murășianul“ . . . . .	7	14—	20 Martie
„Nădlăcana“ . . . . .	6	6—	20 „
„Nera“ . . . . .	8	8—	5 Februarie
„Orăviceana“ . . . . .	8	8—	2 Martie
„Parsimonia“ . . . . .	7	7—	8 „
„Patria“ . . . . .	15	30—	19 Februarie
„Plugariul“ . . . . .	8	8—	22 „
„Poporul“ . . . . .	6	6—	26 „
„Porumbăceana“ . . . . .	8	8—	11 Martie
„Racoțana“ . . . . .	8	8—	10 Martie
„Riureana“ . . . . .	8	8—	1 „
„Sătmăreana“ . . . . .	6	12—	15 Februarie
„Schinteia“ . . . . .	10	5—	1 Iulie
„Sălăgeana“ . . . . .	6	6—	24 Februarie
„Schinteia“ . . . . .	10	5—	1 Iulie
„Sebeșana“ . . . . .	11	11—	6 Martie
„Sebeșana“, Caransebeș . . . . .	6	12—	28 Februarie
„Sentinela“ . . . . .	8	8—	25 „
„Severineana“ . . . . .	5	2:50	?
„Silvania“ . . . . .	9	9—	20 „
„Șoimușana“ . . . . .	7	3:50	23 „
„Someșana“ . . . . .	8	16—	1 Martie
„Steaua“ . . . . .	8	8—	1 Mai
„Târnavăneana“ . . . . .	5 după rat. plăt.		18 Martie
„Tibleșana“ . . . . .	8	4—	5 Februarie
„Timișana“ . . . . .	6	12—	15 „
„Ulpiana“ . . . . .	6	3—	1 Mai
„Unirea“ . . . . .	10	10—	15 Martie
„Victoria“ . . . . .	9	18—	25 Februarie
„Vlădeasa“ . . . . .	6	6—	18 Martie
„Voileana“ . . . . .	5	5—	18 „
„Zărăndeana“ . . . . .	10	10—	11 Februarie
„Zlăgheana“ . . . . .	6	3—	3 Martie

## C R O N I C A.

**Iubileul șef-contabilului „Albinei“.** Iubileul de 25 de ani de serviciu al dlui Iosif Lissai șef-contabilul „Albinei“, anunțat și de noi în numărul nostru precedent, a fost un prilej binevenit pentru superiorii, colegii și număroșii amici și cunoscuți ai iubilantului, de a-și manifesta în modul cuvenit sentimentele de stimă și alipire față de „nestorul funcționarilor institutelor noastre de bani“. Corpul funcționarilor „Albinei“ la inițiativa dlui director executiv P. Cosma, a aranjat din acest incident Sâmbătă la 31 Martie a. c. în onoarea iubilantului un banchet festiv la Hotel „Împăratul Romanilor“, la care au participat pe lângă toți funcționarii institutului și câțiva membrii ai consiliului de administrație și ai comite-

tului de supraveghiere. S'au făcut cu aceasta ocaziune călduroase și binemeritate ovațiuni distinsului iubilant, ale căruia merite neperitoare pentru dezvoltarea și prosperarea „Albinei“ câștigate în cursul pătrării de secol trecut prin muncă cinstită și devotată au fost relevante în mai multe toaste bine simțite. S'au dat cetire și la număroase (peste 40) telegrame și scrisori de felicitare sosite la adresa șef-contabilului iubilant, cu deosebire din cercurile noastre financiare, în cari telegrame și scrisori, în cuvinte alese acesta este sărbătorit ca un funcționar model, neobosit în munca sa cinstită și roditoare de un pătrar de secol încheiat.

Telegrame și scrisori de felicitare a primit iubilantul dela: domnii Iosif St. Șulțiu, prez. direcțiunii „Albinei“; Dr. H. Pușcariu, prezid. comit. de supraveghiere al „Albinei“; Pant. Lucața, Ermil Borcia și Em. Comșa din Sibiu; Funcționarii Filialei „Albina“ din Brașov; „Cordiana“ și N. P. Petrescu din Fofeldea; Direcțiunea „Racoțanei“ din Șeica-mare; Direcțiunea și funcționarii „Bistrițanei“ din Bistrița; Direcțiunea și funcționarii „Coroanei“ din Bistrița; Funcționarii „Economului“ din Cluj; Funcționarii „Someșanei“ din Dej; Funcționarii „Băncii Poporale“ din Dej; Funcționarii „Victoriei“ în frunte cu Dr. Oncu și S. Raicu; Funcționarii „Ardelenei“ din Orăștie; Direcțiunea „Furnicii“ din Făgăraș; Funcționarii „Furnicii“ din Făgăraș; Familia Dejenariu din Făgăraș; Funcționarii „Oravicianeii“ din Oravița prin Dl I. Trăilă și I. Perian; Funcționarii „Silvaniei“ din Șimleu prin A. Cosma; Familia Oncioiu din Brașov; Nicolau Căldărea, S. Roșca și Baboie din Brașov („Albina“); M. Mihăilaș, Val. Poruțiu și Dr. Alex. Pop din Bistrița; A. C. Domșa, I. Br. Hodoșiu, Victor Muntean, I. Moldovan, Dem. Radu și I. Brândușan din Blaj; Ant. Mandeal din Cluj; Aurel Șulțiu din Nădlac (Nădlăcana); Val. Cârje din Vârșet („Luceafărul“); Const. Hertia din Săliște („Cassa de păstrare“); Ioan Banciu din Săliște; Dr. G. Prunaș și L. Pesamosca din Orlat; Romul Dâmboiu din Lugoș („Poporul“); Emil Tișca și I. Mărginean din Năsăud („Mercur“).

Afară de acestea a mai intrat la iubilant număroase felicitări și din cercuri financiare neromânești.

Domnul I. Lissai poate fi deplin satisfăcut de frumoasele manifestațiuni de stimă și dragoste, ce i-s'au făcut de pretutindenea din incidentul iubileului său, manifestațiuni a căror spontaneitate este cea mai elocantă dovadă a aprecierii și simpatiei generale de care se bucură în toate cercurile cari îl cunosc. Ele îi vor și servi, fără îndoială, drept indemn de a persevera și în viitor, pe calea, care în trecut i-au câștigat atâtea sincere și binemeritate simpatii.

## S U M A R.

**Organizație economică.** — Studii practice de bancă. — *Revista financiară*: Situațiunea. — *Societăți financiare și comerciale*: „Asociațiunea“, Ghiroc, „Bănățana“, Bucovăț, „Bistrițiana“, Bistrița, „Creditul“, Zernești, „Făgetana“, Dividenda Băncilor noastre pe anul 1905. — *Cronică*: Iubileul șef-contabilului „Albinei“.

## Bursa de efecte din Viena și Budapesta.

Cursul din 3 Aprilie 1906.

%	V A L O R I	Viena vinde	Bpesta vinde
	<b>Datoria publică comună.</b>	v cor	p. 100 k
4	Renta unit. în hârtie, Mai, Nov.,	100-10	100-10
4-2	" " arg. Febr. Aug.	100-05	101-—
5	Losuri din 1860 à fl. 500— " 20% dare	159-70	160-50
5	" " 1860 à fl. 100— " 20% "	196-25	197-50
—	" " 1864 à fl. 100— " "	287-50	289—
	<b>Datoria publică austriacă.</b>		
1	Renta austr. aur., scut. de dare . . . . .	117-85	118-25
4	" " Cor. . . . .	100-10	100—
3 1/2	" " de invest. . . . .	90-70	—
	<b>Datoria publică ungară.</b>		
4	Renta ung. aur., scut. de dare . . . . .	112-65	112-70
4	" " Cor. . . . .	94-75	94-85
3 1/2	" " " " " " " " " "	85-60	85-50
4	Impr. ung. cu premii à 100 fl. " " "	215—	216-25
4	" p. regul. Tisei . . . . . sc. de dare	159-50	161-25
4 1/2	Oblig. de regalii croat-slav. " " "	102-15	102—
3	Impr. p. regul. Porților de fier " " "	78-35	78-85
4	Oblig. rurale croato-slavone " " "	98-75	98—
4	" " ungare " " "	96-25	96-25
	<b>Alte datorii publice.</b>		
5	Los. p. regulara Dunării, à 100 fl. . . . .	268-80	—
4	Obl. Soc. Temeș-Bega . . . . .	97-10	98-50
5	Imp. cu prem. al orașului Viena . . . . .	103-60	—
4 1/2	" " " " " " " " " " " " " "	94-90	94-60
2	" " " " " " " " " " " " " "	103-70	—
—	Oblig. cu premii a C. fer. ture. à 400 fr. . . . .	153-25	—
—	Impr. bulgar 1889 . . . . .	120-75	120—
	<b>Scrisuri fonciare și a. a.</b>		
4	Instit. de Cred. fonc. austr. . . . .	100—	—
3	" " " " " " " " " " " " " "	289-50	—
4	Banca austro-ungară 50 ani . . . . .	101-45	101-20
4	" " " " " " " " " " " " " "	—	101—
4 1/2	Banca comerc. ung. Pesta . . . . .	100-30	101-45
4	" " " " " " " " " " " " " "	98-25	98-25
4 1/2	Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, repl. 110% în fl. . . . .	106-60	107-85
4	Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, 50 1/2 ani	100—	101—
4	" " " " " " " " " " " " " "	96-75	97-75
4	Inst. de credit fonciar ungar . . . . .	98—	98—
3 1/2	" " " " " " " " " " " " " "	97-85	98-90
4 1/2	Banca ipototecară ungară . . . . .	100-25	101—
4	" " " " " " " " " " " " " "	100-25	98-25
4	" " " " " " " " " " " " " "	268—	134—
4 0/0	Cassa de păstrare regn. Pesta 50 ani . . . . .	—	98-25
5	" " " " " " " " " " " " " "	—	101-50
4 1/2	" " " " " " " " " " " " " "	—	101-50
4 1/2	Cassa de păstrare Sibiiu, em. IV. . . . .	—	101-50
5	" " " " " " " " " " " " " "	—	103-50
4 1/2	" " " " " " " " " " " " " "	—	102—
4 1/2	Inst. de credit fonciar Sibiiu, em. VI. . . . .	—	101—
4	" " " " " " " " " " " " " "	—	98-50
	<b>Lozuri.</b>		
	Basilica, à fl. 5— . . . . .	24-90	24-50
	Credit, à fl. 100— . . . . .	483—	480—
	Clary, à fl. 40— v. c. . . . .	154—	—
	Buda, à fl. 40— . . . . .	173—	174—
	Pálffy, à fl. 40— . . . . .	179—	180—
	Crucea roșie austriacă, a fl. 10— . . . . .	51-90	53-50
	" " " " " " " " " " " " " "	32-50	32—
	Rudolf, à fl. 10— . . . . .	60—	—
	Salm. à fl. 40— v. c. . . . .	216—	—
	Salzburg, à fl. 20— . . . . .	76—	—
	Impr. cu prem. al oraș. Viena, 1874 . . . . .	533-50	536—
	Sanatorium Regina Elisabeta K 5— . . . . .	—	10-75
	" " " " " " " " " " " " " "	—	11-50
	<b>Valute.</b>		
	Galbini austr. sau ung. . . . .	11-37	11-43
	" c. reg. . . . .	11-35	11-38
	Napoleond'or (20 frei sau 8 fl. aur) . . . . .	19-16	19-18
	20 Marce germ. aur . . . . .	23-51	23-50
	Ruble rusești de hârtie per bucată . . . . .	—	2-52
	Bilete germ. 100 M. . . . .	117-60	117-70
	" franc. 100 Fr. . . . .	—	96—
	" ital. 100 Lire . . . . .	95-85	95-97
	Ruble, bilete, 100 . . . . .	251-50	—
	Lei românești, 100 . . . . .	—	95-35

Prețul per bucată

## Bursa de București.

Cursul din 3 Aprilie 1906.

Renta amort. 1881 de 5%	vinde Lei	—
" " 1892 5%	" "	—
" " 274 mil. 4%	" "	94 1/2
" " 1898 4%	" "	93 1/2
Fonciare rurale 5%	" "	101 3/4
" " 4%	" "	93 1/2
Scris. fonc. urb. București 5%	" "	98 1/4
" " Iași	" "	95 1/4

## Bursa de mărfuri din Budapesta.

Cursul din 3 Aprilie 1906.

Grâu de Bănat,	per 100 kg. vinde	16-35 - 17-15
" " Tisa,	" " " "	16-30 - 17-65
" " Pesta,	" " " "	15-75 - 17-30
" " Alba-reg.,	" " " "	16-55 - 17-30
" " Bacica,	" " " "	15-90 - 17-10
Secară,	" " " "	13-40 - 13-65
Orz,	" " " "	14-40 - 15-20
Ovės,	" " " "	16-00 - 16-60
Porumb	" " " "	13-35 - 13-45
Rapiță,	" " " "	—
Slănină de porc B.-Pesta	" " " "	142—
Untură (clisă)	" " " "	122—124—

## „SILVANIA“

instituit de credit și economii, soc. pe acții în Șimleu.

## CONCURS.

Din partea direcțiunii institutului de credit și econ. „Silvania“ se publică concurs

## I. Pentru un post de secretar,

dotat cu K 2000 plată anuală și K 400 relut de cortel, apoi tantiema statutară și din 3 în 3 ani adaus de plată conform regulamentului.

## II. Pentru un post de practicant,

dotat cu K 800 plată anuală.

Concurenții, în cererea scrisă cu mâna proprie, au să documenteze că au absolvat școala superioară comercială, apoi cunoștința de limbi și praxa de până acum.

Ceice ar concurge pentru amândouă posturile trebuie să o spună aceasta în cerere.

Cererile sunt a se înainta la direcțiunea institutului până la 20 Aprilie st. n.

Aleșii vor fi definitivizați numai după slujbă corespunzătoare de un an.

Șimleu, 22 Martie 1906.



„SĂLĂGIANA“, inst. de credit și economii în Șibou.

### AVIZ.

Deoarece domnul acționar Coman Baca din Poplaca nici după provocarea provăzută în statutele institutului n'a solvit ratele: 8, 9, 10 după acțiunea sa, în senzul §-ului 10 din statute subscrisa direcțiune în ședința dto 24 Februarie a. c. a hotărît ca sumele deja intrate să treacă la fondul de rezervă iar în locul acțiunii Nr. 908 anulate, să emită o acțiune nouă.

Șibou, la 30 Martie n. 1906.

Nr. 55 (1—1)

*Direcțiunea.*

„TIMIȘIANA“, inst. de credit și econ. în Timișoara.

### CONCURS.

Pentru ocuparea unui post de practicant la institutul de credit și economii „Timișiana“ din Timișoara, eventual la filiala din Buziaș (Buziás-fürdő), se publică prin aceasta concurs cu termenul de 15 Aprilie 1906.

Reflectanții la acest post, dotat cu un salariu anual de K 720.—, au să documenteze absolvirea unei școli comerciale, precum și cunoștința perfectă a limbilor: română, maghiară și germană.

Nr. 56 (1—1)

*Direcțiunea.*

„PANCIOVANA“, inst. de credit și economii, soc. pe acții în Panciova.

### CONVOCARE.

P. T. acționari dela „Panciovana“, institut de credit și economii societate pe acții prin aceasta se invită la adunarea generală extraordinară, care se va ține în Panciova la 19 Aprilie 1906 în localul dlui Lazar Sumedria la 9 oare a. m.

Ordinea zilei:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Alegerea unui membru de direcțiune.

La adunarea generală pot participa numai acei acționari, cari cu o zi mai înainte de adunarea generală își depun titlul provizori la direcțiune în Panciova.

Dacă numărul acționarilor și al titlilor provizori depuși nu vor fi de ajuns pentru deciziuni valide, se ține adunarea generală în 27 Aprilie 1906 la locul și oara indicată conform §-ului 26 din statute.

Panciova, în 3 Aprilie 1906.

Nr. 59 (1—1)

*Direcțiunea.*

Proprietar și editor: Dr. Cornel Diaconovich.

*C. Diaconovich*

„CONSUM“, societate comercială pe acții în Blaj.

### CONCURS.

La societatea comercială „Consum“ din Blaj se caută un funcționar comercial pentru conducerea cărților de contabilitate, care să se priceapă și în branșa băcăniei.

Salariu anual K 840 și cvartir; termenul concursului 30 Aprilie nou. Nr. 58 (1—1)

### ANUNȚ.

Feriți-vă de a cumpără articole false!

La cumpărarea de articole nutritive cereți lista de prețuri dela renumita fabrică prelucrătoare de brânzeturi compuse din pur lapte de oaie. Zilnic se trimite în toate părțile țării miei proaspeți. Serviciu prompt și culant promite cu siguranță:

**Teodor Mocanu,**

Nr. 57 (1—1)

fabrică de brânzeturi.

Nagy Baczon (Transilvania).

Medalia de aur dela Expoziția științifică din București, 1903.

Enciclopedia Română

Asociațiunii pentru literatura, știința și cultura poporului român

Dr. C. Diaconovich

3160 pag. 8° mare — 37.622 articole.

3 tomuri legate luxos K 80.—

33 fasc. broșurate K 70.—

Editura și tiparul W. Krafft, Sibiu, 1904

Se comandă la Biroul „Asociațiunii“ Sibiu, str. Morii Nr. 6.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.